

DGSVDeutsche Gesellschaft für
Sterilgutversorgung e.V.**KONGRESS**

28. Jahreskongress der DGSV® e.V. 2025

28th annual congress of the DGSV® e.V. 2025

mit Mitgliederversammlung

includes general assembly of members

Bilingual programme – German & English

30. September bis
2. Oktober 2025

30 September until
2 October, 2025

Kongress Palais Kassel



www.dgsv-kongress.de



Allgemeine Informationen

General information

Tagungsort Venue

Kongress Palais Kassel
Holger-Börner-Platz 1,
34119 Kassel

Anmeldung, Informationen und Kontakt Registration, Info and Contact

www.dgsv-kongress.de

Veranstalter Host

Deutsche Gesellschaft für Sterilgutversorgung e.V.
Potsdamer Allee 8
14641 Wustermark



Geschäftsstelle Office Contact

Joachimsthaler Straße 31-32
10719 Berlin
Telefon +49 33234 139738
E-Mail info@dgsv-ev.de
Web www.dgsv-ev.de

Organisator Organiser

Congress Compact 2C GmbH
Joachimsthaler Straße 31-32
10719 Berlin
Telefon +49 30 88727370
Fax +49 30 887273710
E-Mail info@congress-compact.de
Web www.congress-compact.de



Medienpartner Media partner

mhp_medien Management &
Krankenhaus

Zertifizierung Certification

Der Besuch des Kongresses wird als Fortbildung durch die DGSV® e.V. anerkannt.

Die Teilnahme an dem Kongress und den Workshops können Sie sich mit 6 Punkten für einen Tag bzw. mit 10 Punkten für zwei oder drei Tage bei der Registrierung beruflich Pflegenden GmbH anerkennen lassen.

Eine Teilnahmebescheinigung mit der ID erhalten Sie bis spätestens 2 Wochen nach dem Kongress per E-Mail zugesendet.

Unter nebenstehendem QR-Code finden Sie die Fortbildungsempfehlung der DGSV® e.V.

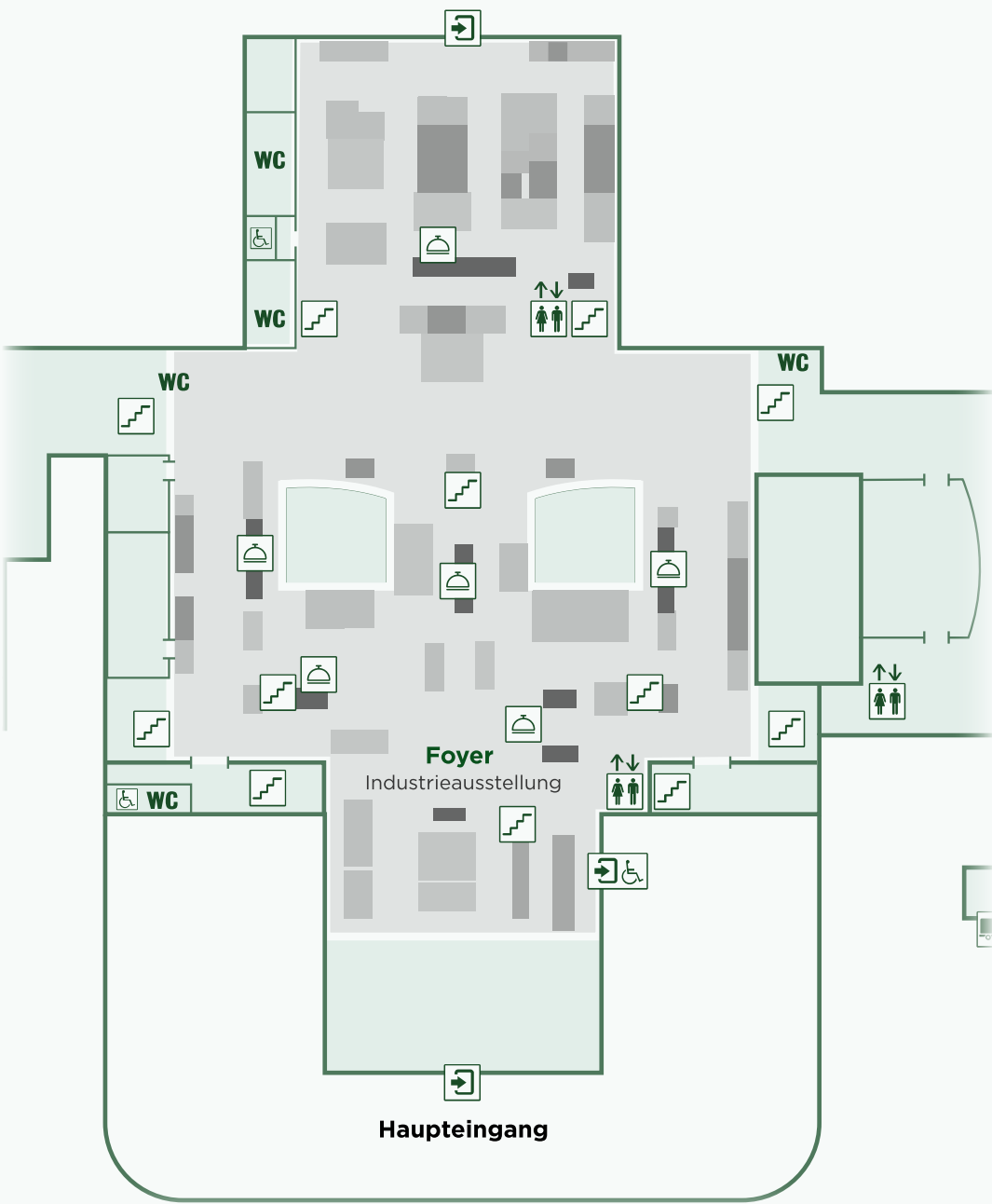


Ethical MedTech Europe

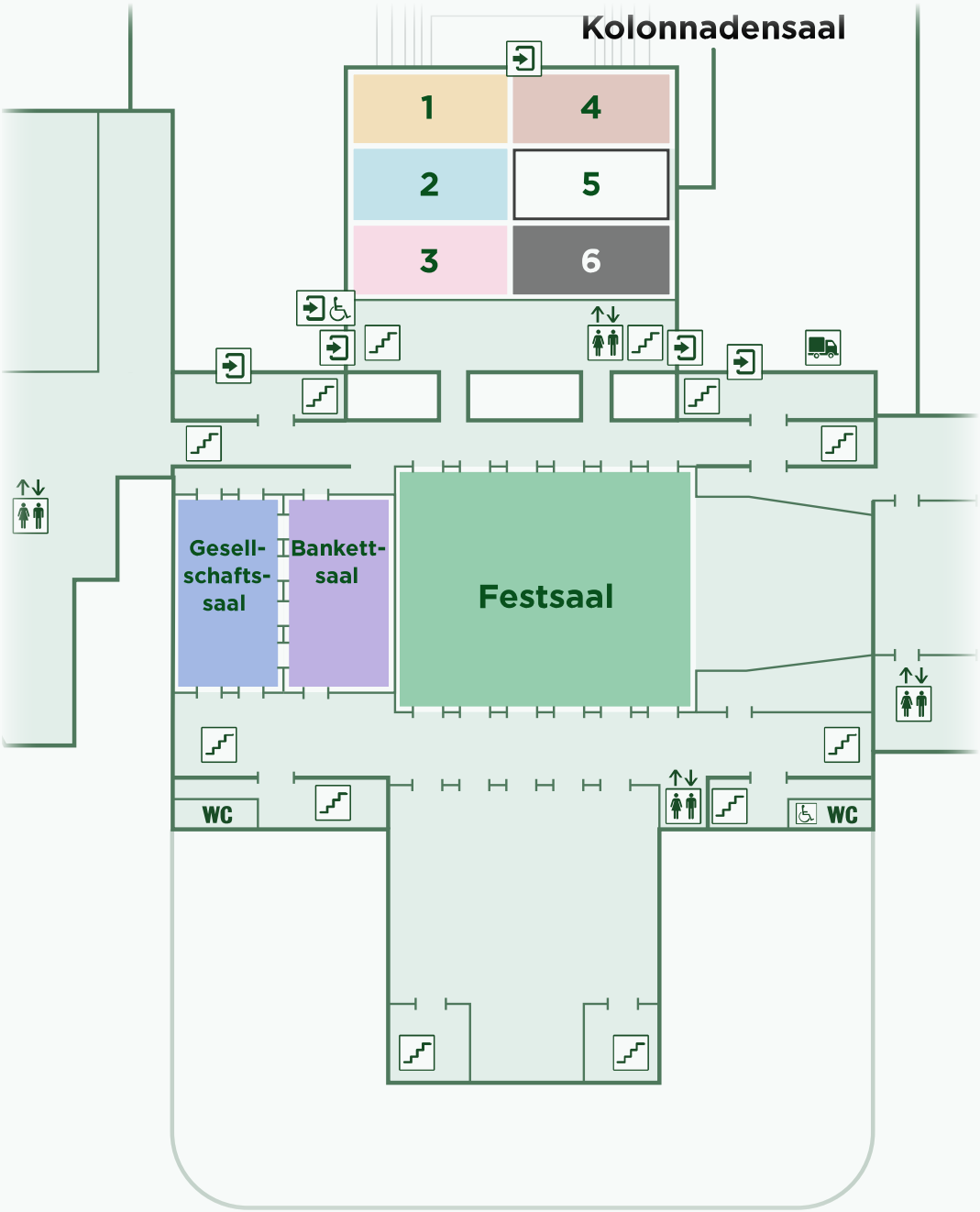
Die Veranstaltung wurde von der Ethical MedTech Europe in allen Kategorien als „COMPLIANT“ bewertet.

EMT-25-03519

Saalplan (EG)
Floor plan (Ground floor)



Saalplan (OG)
Floor plan (Upper floor)



Tuesday | 30 September

09:30	Registrierung Registration						
10:00–11:00	Treffen des AK-Uniklinika AEMP						
11:00–12:00	Treffen des FA Qualität der DGSV* e.V. (nicht öffentlich) Meeting of the DGSV* e.V. quality committee (closed session)						
12:00	Begrüßungskaffee & Eröffnung Welcome coffee & opening of the industry exhibition						
13:00	Begrüßung – Medizinprodukterecht Opening & legal updates in medical device law						
14:30	Kaffeepause und Besuch der Industrieausstellung Exhibition visit and break						
15:30	Endoskop- Aufbereitung Endoscope reprocessing	Workshop 1_1	Workshop 2_1	Workshop 3_1	Workshop 4_1	Workshop 6_1	Workshop 10
16:30	Pause und Besuch der Industrieausstellung Exhibition visit and break						
16:45		Workshop 5_1		Diskussions- forum 2	Diskussions- forum 5	Workshop 9	Diskussions- forum 3
18:00	Pause und Imbiss Break and evening snack						
18:30	Mitgliederversammlung Gesellschaftssaal der DGSV* e.V. (nicht öffentlich) DGSV* e.V. general assembly (closed session)						
20:00	Empfang & Get Together – DGSV* e.V. Mitglieder (nicht öffentlich) Member reception & get-together (closed session)						

Legend

	Foyer		Kolonnadensaal 1
	Festsaal		Kolonnadensaal 2
	Gesellschaftssaal		Kolonnadensaal 3
	Bankettsaal		Kolonnadensaal 4
			Kolonnadensaal 5
			Kolonnadensaal 6

Wednesday | 1 October

09:00	Aufbereitung National Reprocessing nationally and interna- tionally – with special guests	Sieboptimierung Tray optimization			Ausbildung Education		
10:30	Pause und Besuch der Industrieausstellung Exhibition Visit and Break						
11:00	Digitalisierung in der AEMP Digitalization in the CSSD	Niedergelassener Bereich Outpatient settings			Qualitätsmanagement - QM Quality management (QM)		
12:30	Mittagspause – Lunchsymposien Lunch break – Lunch symposia						
13:00	Treffen der anerkannten Bildungsstätten der DGSV e.V. Meeting of accredited DGSV* training institutions						
14:00	Aktuelles aus Norm & Entwicklung Standard and development updates			Nachhaltigkeit 1 Sustainability 1			
15:30	Pause und Imbiss Break and evening snack						
15:45	Forum Personalgewinnung, Onboarding, Offboarding Forum: recruiting, onboarding, retention, and offboarding	Workshop 7_1	Workshop 1_2	Workshop 2_2	Workshop 3_2	Workshop 4_2	Workshop 5_2
17:00		Workshop 6_2	Diskus- sionsforum 1	Diskus- sionsforum 4	Workshop 8		

Thursday | 2 October

09:00	Nachhaltigkeit 2 Sustainability 2
10:30	Pause und Besuch der Industrieausstellung Exhibition visit and break
11:00	Automatisierung, Qualitätssicherung und Havarie in der AEMP Automation, Quality Assurance, and Emergency Management in the CSSD
12:30	Verabschiedung und Lunchbuffet Closing remarks and lunch buffet
13:00	Sitzung des Beirates der DGSV* e.V. (nicht öffentlich) Meeting of the DGSV* e.V. advisory board (not public)

Dienstag | 30. September Tuesday | 30 September

15:30	Workshop 1_1	Kolonnadensaal 1	16:45	Workshop 5_1	Kolonnadensaal 1
60'	Hygienestandards und Verfahren zur Aufbereitung flexibler Endoskope in der Urologie und Bronchoskopie Reprocessing endoscopes in urology & bronchoscopy B. Krauss, S. Molnar		60'	Effizientes Packen von Sieben – Fortsetzung aus 2024 Efficient tray packing – Continuation from 2024 G. Kirmse, P. Scholz	
15:30	Workshop 2_1	Kolonnadensaal 2	16:45	Diskussionsforum 2	Kolonnadensaal 3
60'	Validierung der Prozesse in Kombi-Aufbereitungsgeräten für die Reinigung, Desinfektion und Pflege dentaler Übertragungsinstrumente Validation in combined reprocessing devices S. Nehr-Werner, M. Mnich-Pohl, U. Weber		60'	Praxisanleiter – Follow Up aus 2024 Practice instructors – follow-up from 2024 E. Martynovych, M. Stegner	
15:30	Workshop 3_1	Kolonnadensaal 3	16:45	Diskussionsforum 5	Kolonnadensaal 4
60'	Risikoanalyse/-bewertung und Prozesssicherung bei neuen Medizinprodukten (ISO 17664) Risk analysis & process validation for new medical devices A. Prell, T. Appel		60'	Loslassen von alten Gewohnheiten – Entlastung der AEMP durch Umstellung auf moderne Versorgungskonzepte für bettenführenden Stationen + Einmalinstrumente vs. Mehrweginstrumente – eine nachhaltige Betrachtung Letting go of old habits – Relief for the CSSD through modern supply concepts for inpatient wards + single-use vs. reusable Instruments – A sustainable perspective M. Thiemig, A. Meyer	
15:30	Workshop 4_1	Kolonnadensaal 4	16:45	Workshop 9	Kolonnadensaal 5
60'	Hygieneplan in der AEMP: Der Schlüssel zur Qualitätssicherung Hygiene plans in the CSSD H. Stüer, K. Mann		60'	QMBs im Dialog Quality managers in dialogue E. Saalmann	
15:30	Workshop 6_1	Kolonnadensaal 5	16:45	Diskussionsforum 3	Kolonnadensaal 6
60'	QM Maßnahmenverfolgung – CAPA: Fluch oder Segen? QM action tracking – CAPA: Curse or blessing? M. Kraus, U. v. Danwitz		60'	Kommunikation in der AEMP – einfach verständlich Communication in the CSSD – Clear and understandable S. Titt	

Voranmeldungen für Workshops sind nicht möglich.

Advance registration for workshops is not possible.

Mittwoch | 1. Oktober Wednesday | 1 October

15:45	Workshop 7_1	Kolonnadensaal 1	15:45	Workshop 5_2	Kolonnadensaal 6
60'	Der Teufel liegt im Detail – Kritische Punkte der Aufbereitung und der mikrobiologischen Kontrollen bei flexiblen Endoskopen The devil is in the details – Critical aspects of reprocessing and microbiological monitoring of flexible endoscopes U. Beilenhoff, A. Jones		60'	Effizientes Packen von Sieben – Fortsetzung aus 2024 Efficient tray packing – Continuation from 2024 G. Kirmse, P. Scholz	
15:45	Workshop 1_2	Kolonnadensaal 2	17:00	Workshop 6_2	Kolonnadensaal 1
60'	Hygienestandards und Verfahren zur Aufbereitung flexibler Endoskope in der Urologie und Bronchoskopie Hygiene standards and reprocessing procedures for flexible endoscopes in urology and bronchoscopy B. Krauss, S. Molnar		60'	QM Maßnahmenverfolgung – CAPA: Fluch oder Segen? QM action tracking – CAPA: Curse or blessing? U. von Danwitz, M. Kraus	
15:45	Workshop 2_2	Kolonnadensaal 3	17:00	Diskussionsforum 1	Kolonnadensaal 2
60'	Validierung der Prozesse in Kombi-Aufbereitungsgeräten für die Reinigung, Desinfektion und Pflege dentaler Übertragungsinstrumente Validation of processes in combined reprocessing devices for the cleaning, disinfection, and maintenance of dental handpieces S. Nehr-Werner, M. Mnich-Pohl, U. Weber		60'	OP-Schnittstelle – Was sollten wir regeln? Was ist die Realität? The interface between OR and CSSD – What needs to be regulated? What is the reality? G. Kirmse, A. Prell, K. Wawra	
15:45	Workshop 3_2	Kolonnadensaal 4	17:00	Diskussionsforum 4	Kolonnadensaal 3
60'	Risikoanalyse/-bewertung und Prozesssicherung bei neuen Medizinprodukten (ISO 17664) Risk analysis and process assurance for new medical devices (ISO 17664) T. Appel, A. Prell		60'	Container-Optimierung: ein Win-Win Effekt für OP und AEMP Container optimization: A win-win for OR and CSSD S. Weingarte, E. Martynovych	
15:45	Workshop 4_2	Kolonnadensaal 5	17:00	Workshop 8	Kolonnadensaal 4
60'	Hygieneplan in der AEMP: Der Schlüssel zur Qualitätssicherung Hygiene plans in the CSSD: The key to quality assurance H. Stüer, K. Mann		60'	Immer der Länge nach – Lichtleiter/ Hochfrequenzkabel/Prüfungen Straight and thorough – Light cables, high-frequency cables, and their testing P. Knuffmann, A. Ziegler	

Voranmeldungen für Workshops sind nicht möglich.

Advance registration for workshops is not possible.

**Sehr geehrte Damen und Herren,
liebe Mitglieder der DGSV® e.V.,
liebe Kolleginnen und Kollegen,**

in diesem Jahr laden wir Sie herzlich zu unserem 28. Jahres-Fachkongress vom 30. September bis 2. Oktober 2025 in die glücklichste Stadt Deutschlands, nach Kassel ein.

Es erwarten Sie wieder aktuelle Themen rund um die Aufbereitung von Medizinprodukten in der AEMP. Interessante Vorträge sowie Workshops und Diskussionsforen und eine Parallelsession für den niedergelassenen Bereich.

Kommen Sie zum DGSV® e.V.-Kongress nach Kassel und genießen Sie die Fortbildung im perfekten Ambiente im Kongress Palais Kassel. Aktualisieren Sie Ihre Kenntnisse und diskutieren Sie in den zahlreichen Workshops und Diskussionsforen mit Kollegen und Fachexperten.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihr Vorstand der DGSV® e.V

***Dear ladies and gentlemen,
dear members of the DGSV® e.V.,
dear colleagues,***

This year, we are delighted to invite you to our 28th Annual Congress, taking place from 30 September to 2 October 2025 in Kassel – Germany's happiest city.

Once again, you can look forward to current topics on the reprocessing of medical devices in the CSSD, with engaging presentations, hands-on workshops, interactive discussion forums, and a dedicated parallel session for doctors in private practice and staff.

Join us at the DGSV® e.V. Congress in Kassel and enjoy professional development in a perfect setting at the Kongress Palais Kassel. Refresh your knowledge and exchange ideas with colleagues and experts in a wide range of workshops and discussions.

We look forward to welcoming you!

Your board of the DGSV® e.V

9:30	Registrierung Registration	Foyer
10:00	Treffen des AK-Uniklinika AEMP	Bankettsaal
11:00	Treffen des FA Qualität der DGSV® e.V. – nicht öffentlich Meeting of the DGSV® e.V. quality committee (closed session) Vorsitz: M. Hunold, G. Kirmse	Gesellschaftssaal
12:00	Begrüßungskaffee und Eröffnung der Industrieausstellung Welcome coffee and opening of the industry exhibition	Foyer
13:00	Begrüßung – Aktuelles zum Medizinprodukterecht Opening & legal updates in medical device law	Festsaal
10'	Eröffnung und Begrüßung des Kongresses durch Vorstand der DGSV® e.V. Opening remarks by the DGSV® e.V. board K. Wiese	
25'	Medizinprodukte aus dem 3D-Drucker: Rechtsfragen und Relevanz für die Aufbereitung 3D-printed medical devices: Legal aspects & reprocessing implications C. Jäkel	
25'	Gebrauchsanweisung bei Medizinprodukten – Ansätze für eine praxistauglichere Handhabung aus rechtlicher Sicht Instructions for use: Towards practical implementation F. Hering	
20'	Da Vinci und Co. – Logistiklösungen für Spezialaufbereitungen Da Vinci & Co.: Logistics for specialized reprocessing K. Hüls	
10'	Diskussion Discussion Moderation: K. Wiese	
14:30	Kaffeepause und Besuch der Industrieausstellung Exhibition visit and break	Foyer

15:30	Rund um die Endoskop-Aufbereitung Endoscope reprocessing	Festsaal
25'	Neu- und Umbauplanung einer endoskopischen Aufbereitungseinheit – Herausforderungen & Chancen am Beispiel des Neubaus der Endoskopaufbereitung im KH St. Joseph-Stift Dresden Planning & renovating endoscopy reprocessing units <i>T. Baumgartl</i>	
25'	Relevante Substanzen aus endoskopischen Untersuchungen und ihre Auswirkungen auf die mikrobiologische Überwachung von flexiblen, wiederverwendbaren Endoskopen Relevant substances in endoscopy & impact on microbiological surveillance <i>A. Rittich</i>	
25'	Nachhaltige Wasseraufbereitung im Einklang mit dem Schutz von Sterilgütern, Medizinprodukten und der Gerätetechnik „Möglichkeiten & Chancen zur Nachhaltigkeit“ Sustainable water treatment and device protection <i>K. Hesse</i>	
15'	Diskussion Discussion Moderation: A. Jones	

15:30	Workshop 1_1	Kolonnadensaal 1
60'	Hygienestandards und Verfahren zur Aufbereitung flexibler Endoskope in der Urologie und Bronchoskopie Reprocessing endoscopes in urology & bronchoscopy <i>B. Krauss, S. Molnar</i>	
15:30	Workshop 2_1	Kolonnadensaal 2
60'	Validierung der Prozesse in Kombi-Aufbereitungsgeräten für die Reinigung, Desinfektion und Pflege dentaler Übertragungsinstrumente Validation in combined reprocessing devices <i>S. Nehr-Werner, M. Mnich-Pohl, U. Weber</i>	
15:30	Workshop 3_1	Kolonnadensaal 3
60'	Risikoanalyse/-bewertung und Prozesssicherung bei neuen Medizinprodukten (ISO 17664) Risk analysis & process validation for new medical devices <i>A. Prell, T. Appel</i>	
15:30	Workshop 4_1	Kolonnadensaal 4
60'	Hygieneplan in der AEMP: Der Schlüssel zur Qualitätssicherung Hygiene plans in the CSSD <i>H. Stüer, K. Mann</i>	
15:30	Workshop 6_1	Kolonnadensaal 5
60'	QM Maßnahmenverfolgung – CAPA: Fluch oder Segen? QM action tracking – CAPA: Curse or blessing? <i>M. Kraus, U. v. Danwitz</i>	
15:30	Workshop 10	Kolonnadensaal 6
60'	Herausforderungen im Anleiten und Beraten von Auszubildenden Training challenges for apprentices <i>Azubis FMA</i>	
16:30	Pause und Besuch der Industrieausstellung Exhibition visit and break	Foyer

16:45	Workshop 5_1	Kolonnadensaal 1
60'	Effizientes Packen von Sieben – Fortsetzung aus 2024 Efficient tray packing – Continuation from 2024 <i>G. Kirmse, P. Scholz</i>	
16:45	Diskussionsforum 2	Kolonnadensaal 3
60'	Praxisanleiter – Follow Up aus 2024 Practice instructors – Follow-up from 2024 <i>E. Martynovych, M. Stegner</i>	
16:45	Diskussionsforum 5	Kolonnadensaal 4
60'	Loslassen von alten Gewohnheiten – Entlastung der AEMP durch Umstellung auf moderne Versorgungskonzepte für bettenführende Stationen + Einmalinstrumente vs. Mehrweginstrumente – eine nachhaltige Betrachtung Letting go of old habits – Relief for the CSSD through modern supply concepts for inpatient wards + single-use vs. reusable instruments – A sustainable perspective <i>M. Thiemig, A. Mayer</i>	
16:45	Workshop 9	Kolonnadensaal 5
60'	QMBs im Dialog Quality managers in dialogue <i>E. Saalmann</i>	
16:45	Diskussionsforum 3	Kolonnadensaal 6
60'	Kommunikation in der AEMP – einfach verständlich Communication in the CSSD – Clear and understandable <i>S. Titt</i>	
18:00	Pause und Imbiss	Foyer
	Break and evening snack	
18:30	Mitgliederversammlung* der DGSV® e.V. (nicht öffentlich)	Gesellschaftssaal
	DGSV® e.V. general assembly (closed session)	
20:00	Empfang und Get Together für Mitglieder der DGSV® e.V. (nicht öffentlich)	Gesellschaftssaal
	Member reception & get-together (closed session)	

09:00	Aufbereitung National und International mit tollen Gästen	Festsaal
	Reprocessing nationally and internationally – with special guests	
25'	Aufbereitung Weltweit Impact deutscher Leitlinien in der Welt und unter- schiede zur Angloamerikanischen Sichtweise auf Prozesskontrolle Reprocessing around the world – The global impact of German guidelines and differences compared to Anglo-American process control <i>M. Auly</i>	
25' English	10 Jahre Zusammenarbeit zwischen Chile und Deutschland im Bereich guter Praxis in der Medizinprodukteaufbereitung 10 years of collaboration between Chile and Germany in the field of best practices in medical device reprocessing <i>M. Pilasi</i>	
25' English	Von der Evidenz zur Wirkung: Fortschritt der klinischen Praxis durch sterile wissenschaftliche Forschung From evidence to impact: advancing clinical practice through sterile scientific research <i>K. Bungaard, P. Rubak</i>	
15'	Diskussion Discussion Moderation: R. Stens	
09:00	Prozessoptimierung	Gesellschaftssaal
	Optimizing processes	
25'	Medizinprodukte-Aufbereitung im humanitären Einsatz in Guinea: Chancen und Herausforderungen Medical device reprocessing in humanitarian operations in Guinea: opportunities and challenges <i>B. Winkler</i>	
25'	Evaluierung von Mehrwert und Nutzen KI-basierter Kamerasysteme in der Sterilgutlogistik Evaluating the added value and benefits of AI-based camera systems in sterile goods logistics <i>J. Lehr</i>	
25'	Bedeutung einer flexiblen Verpackung The importance of flexible packaging <i>S. Weingarte</i>	
15'	Diskussion Discussion Moderation: M. Roitsch	

09:00 **Ausbildung** Bankettsaal
Education

- 25' **Unsere Bekleidung trägt den Grünen Knopf, warum nicht auch unsere Hauben? – wir sind die Charité (CFM)**
Our clothing bears the “Green Button” – So why are we still using disposable head covers? We are Charité (CFM)
A. Coban
- 25' **Folienverbrauch im Fokus: Ein Ansatz zur Abfallreduktion in der AEMP durch optimierte Packlisten-Spezifikation**
Focus on foil consumption – A strategy for waste reduction in the CSSD through optimized packing list specifications
R. Einert
- 25' **Podium: Du weißt was du kannst - zeig es!**
Knowing your strengths – Show them!
O. Bär, R. Stens
- 15' **Diskussion**
Discussion
Moderation: M. Stegner

10:30 **Pause und Besuch der Industrieausstellung** Foyer
Exhibition visit and break

11:00 **Digitalisierung in der AEMP** Festsaal
Digitalization in the CSSD

- 25' **Verfahrensschritte für eine kontaminationsarme manuelle Aufbereitung von Ultraschallsonden**
Process steps for low-contamination manual reprocessing of ultrasound probes
J. Gebel
- 25' **Technologischer Fortschritt, Automatisierung und IT – Wo hilft es uns?**
Technological progress, automation and IT – Where can it truly help?
G. Kirmse
- 25' **Entscheidungsunterstützung im Sterilgutkreislauf**
Decision support in the sterile supply cycle
B. Kolk
- 15' **Diskussion**
Discussion
Moderation: D. Diedrich

11:00 **Niedergelassener Bereich** Gesellschaftssaal
Outpatient settings

- 25' **Zur Aufbereitung semikritischer Medizinprodukte – Ein Appell zur medizinischen Vernunft**
On reprocessing semi-critical medical devices – A call for clinical reasonableness
H. Martiny
- 25' **15 Jahre Überwachung von Aufbereitung – Erfahrungen aus behördlichen Begehungen**
15 years of reprocessing surveillance – experiences from official inspections
A. Karolat
- 25' **Manuelle versus maschinelle Aufbereitung im niedergelassenen Bereich**
Manual vs. machine reprocessing in outpatient settings
M. Thanheiser
- 25' **Herausforderungen bei der hygienischen Anwendung von speziellen „Single-Patient-Use“ Medizinprodukten in der Außerklinischen Intensivpflege am Beispiel der Trachealkanüle**
Challenges in the hygienic use of special “Single-Patient-Use” medical devices in home intensive care
S. Jakobitz, P. Ziech
- 10' **Diskussion**
Discussion
Moderation: U. Wurmstich

11:00 Qualitätsmanagement – QM Bankettsaal
Quality management (QM)

- 25' **Lebt noch jemand im Keller? AEMP-Reporting als Werkzeug zur Stärkung der interdisziplinären Kommunikation und als Informationsquelle für übergeordnete Organisationsstrukturen**
CSSD reporting as a tool to strengthen interdisciplinary communication and as an information source for higher-level organizational structures
T. Wetzel, M. Hanke
- 25' **AEMP Mitarbeiter im OP – Unterstützung bei der Entsorgung**
CSSD staff in the OR – Assistance with disposal
K. Blautzik
- 25' **Erste Erfahrungen mit einem Analytikwagen für die qualitätssichernde Prüfung der Reinigung von Medizinprodukten in der AEMP**
First experiences with an analytical cart for quality control of medical device cleaning in the CSSD
J. Klümper
- 15' **Diskussion**
Discussion
Moderation: P. Knufmann

12:30 Pause und Besuch der Industrieausstellung Foyer
Exhibition visit and break

12:30 Lunchsymposien (Siehe Seite 24) Kolonnadensaal 1-6
Lunch symposia (page 24)

13:00–13:45 Treffen der anerkannten Bildungsstätten der DGSV® e.V. Bankettsaal
Meeting of accredited DGSV® e.V. training institutions

14:00 Aktuelles aus Norm und Entwicklung Festsaal
Standard and development updates

- 25' **Dampfsterilisation – Bildung von Produktgruppen und ihre möglichen Auswirkungen – neue DIN EN ISO 17665**
Steam sterilization – Formation of product groups and their possible impacts: New DIN EN ISO 17665
R. Eibl
- 25' **Neufassung der DIN EN ISO 17665**
Revision of DIN EN ISO 17665
M. Hunold
- 25' **Einfluss der Ladungspositionierung während eines Wasserdampfsterilisationszyklus: Eine experimentelle und numerische Studie**
Impact of load positioning during a steam sterilization cycle: An experimental and numerical study
S. Pletzer
- 15' **Diskussion**
Discussion
Moderation: F. Deinet

14:00 Nachhaltigkeit 1 Gesellschaftssaal
Sustainability 1

- 25' **Nachhaltigkeitsmanagement aus Herstellersicht**
Sustainability management from a manufacturer's perspective
A. Bobak
- 25' **Nachhaltigkeit durch zukunftsfähige Prozesse – wo kommen wir her, wo geht es hin. Erfolgreicher Umbau**
Sustainability through future-proof processes – Where we started and where we are heading
A Successful Transformation
T. Duy
- 25' **Medizinprodukte ohne PFAS? – Auswirkungen des PFAS-Beschränkungs-vorschlages auf Industrie und Patientenversorgung**
Medical devices without PFAS? – Implications of the PFAS restriction proposal for industry and patient care
D. Rudolph
- 15' **Diskussion**
Discussion
Moderation: J. Klümper

15:30 Pause und Besuch der Industrieausstellung Foyer
Exhibition visit and break

15:45 Forum Personalgewinnung, Onboarding, Bindung und Offboarding Bankettsaal
Forum on recruiting, onboarding, retention, and off-boarding

Personalnotstand in der AEMP – Lösungen über europäische Grenzen hinaus
Staff shortages in the CSSD – Solutions beyond European borders
L. Hütte

Personalgewinnungsmanagement – Generationenwechsel: Herausforderungen in der Ausbildungs- und Arbeitswelt in der AEMP
Recruitment management – Generational change: Challenges in training and the working environment in the CSSD
K. Kelterborn
Moderation: D. Diedrich, R. Stens

15:45 Workshop 7_1 Kolonnadensaal 1

60' Der Teufel liegt im Detail – Kritische Punkte der Aufbereitung und der mikrobiologischen Kontrollen bei flexiblen Endoskopen
The devil is in the details – Critical aspects of reprocessing and microbiological monitoring of flexible endoscopes
U. Beilenhoff, A. Jones

15:45 Workshop 1_2 Kolonnadensaal 2

60' Hygienestandards und Verfahren zur Aufbereitung flexibler Endoskope in der Urologie und Bronchoskopie
Hygiene standards and reprocessing procedures for flexible endoscopes in urology and bronchoscopy
B. Krauss, S. Molnar

15:45 Workshop 2_2 Kolonnadensaal 3

60' Validierung der Prozesse in Kombi-Aufbereitungsgeräten für die Reinigung, Desinfektion und Pflege dentaler Übertragungsinstrumente
Validation of processes in combined reprocessing devices for the cleaning, disinfection, and maintenance of dental hand pieces
S. Nehr-Werner, M. Mnich-Pohl, U. Weber

15:45 Workshop 3_2 Kolonnadensaal 4

60' Risikoanalyse/-bewertung und Prozesssicherung bei neuen Medizinprodukten (ISO 17664)
Risk analysis and process assurance for new medical devices (ISO 17664)
T. Appel, A. Prell

15:45 Workshop 4_2 Kolonnadensaal 5

60' Hygieneplan in der AEMP: Der Schlüssel zur Qualitätssicherung
Hygiene plans in the CSSD: The key to quality assurance
H. Stüer, K. Mann

15:45 Workshop 5_2 Kolonnadensaal 6

60' Effizientes Packen von Sieben – Fortsetzung aus 2024
Efficient tray packing – Continuation from 2024
G. Kirmse, P. Scholz

17:00 Workshop 6_2 Kolonnadensaal 1

60' QM Maßnahmenverfolgung – CAPA: Fluch oder Segen?
QM action tracking – CAPA: Curse or blessing?
U. von Danwitz, M. Kraus

17:00 Diskussionsforum 1 Kolonnadensaal 2
Discussion forum 1

60' OP-Schnittstelle – Was sollten wir regeln? Was ist die Realität?
The interface between OR and CSSD – What needs to be regulated? What is the Reality?
G. Kirmse, A. Prell, K. Wawra

17:00 Diskussionsforum 4 Kolonnadensaal 3
Discussion forum 4

60' Container-Optimierung: ein Win-Win Effekt für OP und AEMP
Container optimization: A win-win for OR and CSSD
S. Weingarte, E. Martynovych

17:00 Workshop 8 Kolonnadensaal 4

60' Immer der Länge nach – Lichtleiter/Hochfrequenzkabel/Prüfungen
Straight and thorough – light Cables, high-frequency cables, and their testing
P. Knufmann, A. Ziegler

09:00	Nachhaltigkeit 2 Sustainability 2	Festsaal
25'	Vergleichende Life-Cycle-Analyse von flexiblen single use und Mehrweg-Ureteroskopen Comparative life cycle assessment of flexible single-use and reusable ureteroscopes <i>M. Thöne</i>	
25'	Nachhaltigkeit und Kreislaufprozesse für Medizinprodukte sind erneut Arbeitsthemen im VDI – ein Werkstattbericht Sustainability and circular processes in medical devices – Back on the agenda at the VDI (Association of German Engineers): A workshop report <i>M. Kraft</i>	
25'	Umstellung von 2-fach-Verpackung auf 1-fach-Verpackung: Erfahrungsbericht bzgl. QS und Nachhaltigkeit Switching from double to single packaging: A practical report on quality assurance and sustainability <i>E. Saalman</i>	
15'	Diskussion Discussion Moderation: M. Roitsch	
10:30	Pause und Besuch der Industrieausstellung Exhibition visit and break	Foyer

11:00	Automatisierung, Qualitätssicherung und Havarie in der AEMP Automation, Quality Assurance, and Emergency Management in the CSSD	Festsaal
25'	Havariekonzept für die AEMP – Aus der Sicht eines Versorgungszentrums auf der „Grünen Wiese“ Emergency response concept for the CSSD – A supply center's perspective from the “Greenfield Site” <i>S. Hector</i>	
25'	AEMP-Modulbauweise Modular CSSD design <i>K. Hinrichs</i>	
25'	Robotereinsatz zur Vorbehandlung kontaminierter Instrumente Using robots for the pretreatment of contaminated instruments <i>P. Heiligensetzer</i>	
15'	Diskussion Discussion Moderation: Vorstand der DGSV® e.V.	
12:30	Verabschiedung anschließend Lunchbuffet und Kaffee, sowie Lunch Bags Closing remarks, followed by lunch buffet and coffee as well as lunch bags	Foyer
13:00	Sitzung des Beirates nach dem Kongress (nicht öffentlich) Meeting of the DGSV® e.V. advisory board (not public)	Bankettsaal

Mittwoch | 1. Oktober
Wednesday | 1 October

12:30 **Gebrüder Heyl/Neomeris** Kolonnadensaal 1

45' Nachhaltiges Datenmanagement für Wasseraufbereitung und Gerätetechnik in einer AEMP zur Sicherstellung qualitativer Berichterstattung und perspektivischer Planung
Sustainable data management for water treatment and equipment technology in the CSSD – Ensuring quality reporting and forward-looking planning
K. Hesse



12:30 **MMM** Kolonnadensaal 2

45' Einteilung von Medizinprodukten in Produktfamilien gemäß DIN EN ISO 17665 – Von der Norm zur Praxis
Classification of medical devices into product families according to DIN EN ISO 17665 – from standard to practice
N. Hylla, M. Fürg



12:30 **Chemische Fabrik Dr. Weigert** Kolonnadensaal 3

45' Reinigungsleistung und Materialschutz von Reinigern live erleben
Experience cleaning performance and material protection of detergents live
D. Eisert, D. Haase, I. Haacke, I. Reifenrath, D. Rößler



Sekusept Plus wechselt zu Anios'Clean Excel D



- Patentiertes Wirkstoffkonzept
- Synergistische Wirkstoffkombination aus QAV und Chlorhexidindigluconat
- Nicht korrosiv, kompatibel mit einer Vielzahl von Materialien
- Auch Ultraschallbad geeignet
- Schnellere Einwirkzeiten, niedrigere Dosierung



Weitere Informationen über unseren Außendienst oder
senden Sie eine eMail an csc-orders.dedus@ecolab.com

Referenten Speakers

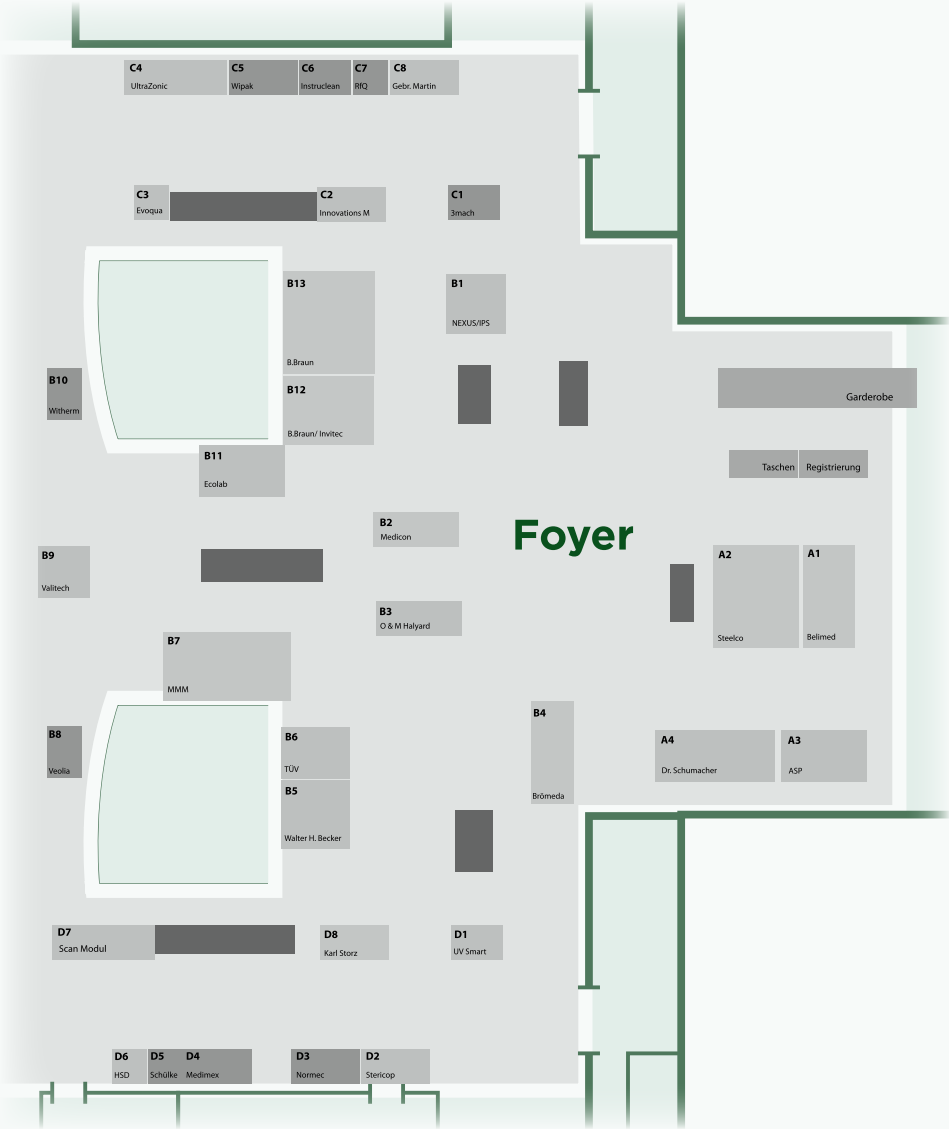
Tatjana Appel	Peter Heiligensetzer
Markus Auly	Fabian Hering
Thomas Baumgartl	Karsten Hesse
Olga Bär	Kai Hinrichs
Ulrike Beilenhoff	Malte Hunold
Katja Blautzik	Karsten Hüls
Andrea Bobak	Leander Hütte
Karin Bungaard	Nadja Hylla
Alicia Coban	Christian Jäkel
Frank Deinet	Simone Jakobitz
Susanne Dibbern	Adelheid Jones
Dirk Diedrich	Andreas Karolat
Tobias Duy	Kathrin Kelterborn
Robert Eibl	Gerhard Kirmse
Richard Einert	Johanna Klümper
Markus Fürg	Peter Knufmann
Jürgen Gebel	Benedikt Kolk
Monique Hanke	Marc Kraft
Sven Hector	Mareike Kraus

Referenten Speakers

Beatrice Krauss	Philipp Scholz
Jan Lehr	Marion Stegner
Ines Liebig	Rainer Stens
Kathrin Mann	Heike Stüer
Heike Martiny	Marc Thanheiser
Evelyn Martynovych	Mia Thiemig
Alina Meyer	Marlene Thöne
Melanie Mnich-Pohl	Stefan Titt
Svenja Molnar	Ulrich von Danwitz
Stella Nehr-Werner	Petra Wandura
Matias Pilasi	Kerstin Wawra
Simon Pletzer	Ulrike Weber
Hans Pommer	Sven Weingarte
Alexander Prell	Thomas Wetzel
Annette Rittich	Klaus Wiese
Maik Roitsch	Bianca Winkler
Petrus Rubak	Ute Wurmstich
Daniel Rudolph	Patrick Ziech
Esther Saalmann	Alexander Ziegler



Stand bei Veröffentlichung -
Änderungen vorbehalten
Layout as of publication -
subject to change



Stand bei Veröffentlichung -
Änderungen vorbehalten
Layout as of publication -
subject to change

Exhibitors and sponsors



Notes

[illegible]



www.dgsv-kongress.de